SKLEP SVETA 2013/182/SZVP

z dne 22. aprila 2013

o spremembi Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 28. februarja 2011 sprejel Sklep 2011/137/SZVP ([1]).

(2) V skladu s členom 12(2) Sklepa 2011/137/SZVP je Svet v celoti pregledal seznam oseb in subjektov iz prilog II in IV k navedenemu Sklepu ter sklenil, da se za eno osebo omejevalni ukrepi iz navedenega sklepa ne bi smeli več uporabljati.

(3) Varnostni svet Združenih narodov je 14. marca 2013 sprejel Resolucijo 2095 (2013), ki spreminja embargo na orožje, ki je bil uveden z odstavkom 9(a) Resolucije 1970 (2011) in dopolnjen z odstavkom 13(a) Resolucije 2009 (2011).

(4) Sklep 2011/137/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2011/137/SZVP se spremeni:

člen 2 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 2*

1. Člen 1 se ne uporablja za:

(a) dobavo, prodajo ali prenos vojaške opreme, ki ni smrtonosna, ali opreme, ki bi lahko bila uporabljena za notranjo represijo, če je namenjena zgolj za humanitarno ali zaščitno uporabo;

(b) zagotavljanje tehnične pomoči, usposabljanja ali druge pomoči, vključno z osebjem, povezanih s takšno opremo;

(c) zagotavljanje finančne pomoči, povezane s takšno opremo.

2. Člen 1 se ne uporablja za:

(a) dobavo, prodajo ali prenos orožja in sorodnega materiala;

(b) zagotavljanje tehnične pomoči, usposabljanja ali druge pomoči, vključno z osebjem, povezanih s takšno opremo;

(c) zagotavljanje finančne pomoči, povezane s takšno opremo,

kot je vnaprej odobril odbor, ustanovljen na podlagi odstavka 24 RVSZN 1970 (2011) (v nadaljnjem besedilu: odbor).

3. Člen 1 se ne uporablja za dobavo, prodajo ali prenos zaščitnih oblačil, vključno z zaščitnimi jopiči in vojaškimi čeladami, ki jih zgolj za osebno uporabo v Libijo začasno izvozi osebje ZN, osebje Unije ali njenih držav članic, predstavniki medijev, humanitarni in razvojni delavci ter povezano osebje.

4. Člen 1 se ne uporablja za dobavo, prodajo ali prenos vojaške opreme, ki ni smrtonosna, namenjenih zgolj za pomoč libijski vladi pri zagotavljanju varnosti in razoroževanju.

5. Člen 1 se ne uporablja za zagotavljanje tehnične pomoči, usposabljanja, finančne in druge pomoči, namenjenih zgolj za pomoč libijski vladi pri zagotavljanju varnosti in razoroževanju.

6. Člen 1 se ne uporablja za:

(a) dobavo, prodajo ali prenos orožja in sorodnega materiala, namenjenih zgolj za pomoč libijski vladi pri zagotavljanju varnosti in razoroževanju;

(b) dobavo, prodajo ali prenos osebnega in lahkega orožja ter sorodnega materiala, ki se začasno izvozijo v Libijo in ga uporabljajo zgolj osebje ZN, predstavniki medijev, humanitarni in razvojni delavci ter povezano osebje,

če je bil odbor o tem vnaprej uradno obveščen in v petih delovnih dneh od takšnega uradnega obvestila ni sprejel negativne odločitve.“

Člen 2

Prilogi II in IV k Sklepu 2011/137/SZVP se spremenita, kakor je določeno v Prilogi k temu sklepu.

([1]) UL L 58, 3.3.2011, str. 53.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourgu, 22. aprila 2013

Za Svet
Predsednica
C. ASHTON

PRILOGA

Vnos za osebo, navedeno v nadaljevanju, se črta s seznamov iz prilog II in IV k Sklepu 2011/137/SZVP:

ASHKAL, Al-Barrani